

LA VOZ DEL PUEBLO

DEBER

SEMENARIO REPUBLICANO

DERECHO

Libertad

Igualdad

Fraternidad

COLABORADORES: TODOS LOS REPUBLICANOS.—REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: CALLE DE SAN JOSÉ, NÚMERO 4

R. I. P.

¡Linda lección ha dado el papa á los peregrinos que han ido á visitarle! ¡Que golpe más fatal les ha asestado á esos carlistas con hábito religioso que creían ver, de seguro en el papa un furibundo partidario del *húngaro* Carlillos!

Si hasta ahora la pesadilla de los carlistas, hemos sido nosotros los liberales, esta vez lo ha sido el papa, que la sabe muy larga y muy bien se sabe él porque acata los poderes constituidos.

El catolicismo ha sido siempre complemento indispensable del carlismo. Veremos ahora si los carlistas serán los primeros en renegar del Papa y la religión.

Ahora carcunda no quiere decir ya beato; estos dos adjetivos que andaban ligados en uno solo, ahora deben ir sueltos, cada uno por las suyas, y aun más, de ninguna manera puede ser católico el carlista, porque el *Pedro* de la Iglesia abomina de Carlos Chapa y cuantos continuen siendo sus secuaces y hasta quien sabe si con el tiempo es capaz de mandar á uno y otros su excomunión.

O creer pués, al papa y dejarse de cosas ó dejar de ser católico. Es incompatible lo uno con lo otro.

El antiguo carlismo ha dejado de existir. El carlismo moderno ha de tomar un rumbo totalmente distinto si no quiere dejar de ser.

Sin embargo, ya podemos anticiparnos á componer algún epítafio.

LA IGNORANCIA DEL PUEBLO.

Mucha ignorancia hay, en verdad, en el pueblo; pero también mucho ingenio, entendimiento, talento, ó como se llame, la facultad notabilísima que distingue, en parte, al hombre de los demás animales.

También es verdad que hay sabios que saben mucho; pero hay dos clases de sabios, y dichas estas, queda simplificado, en gran manera, el número de los tales. Unos son sabios con sabiduría prestada, y otros lo son con sabiduría propia; estos son los verdaderos sabios, aquellos son bibliotecas animales, racionales y movi-

bles. Los sabios, con sabiduría prestada, saben tanto como les han enseñado; tanto como sus maestros les han hecho á fuerza aprender de mascárselo; los sabios, con sabiduría propia, no han tenido más que un maestro, ó por mejor decir, han sido maestros de sí mismos.

Todo el que sea hombre puede llegar á ser sabio de pega ó de prestado; solo el que sea algo más que hombre, puede ser sabio de verdad.

Sabido esto, pasemos á la inversa las proposiciones enunciadas.

Hay ignorantes que ignoran mucho; pero como hay dos clases de ignorantes, dichas estas quedará simplificado en gran manera el número de los tales.

Unos son ignorantes porque nada saben ni pueden saber, sin que antes se lo haya presentado mascadito; y otros son ignorantes porque no tienen ni la menor noticia de aquello sobre que están ignorantes; pero que tan pronto como algo llega á su mente, se apoderan de ello, de tal manera, que les sirve de pié para alcanzar hasta donde ellos no sospecharon. Si á los primeros les ponen una escalera de manos para subir sobre una tapia, suben; y si la escalera no es lo bastante para poder llegar adonde querían, allí se quedan, como le pasó al famoso Candelas según dicen; si á los segundos les sucediera lo mismo, se bajan de la escalera y la hacen más alta, ó calzándola con dos cascotes que haya á mano, ó dándola mayor inclinación que la tenía antes, en fin, haciendo lo posible por conseguir su objeto ó por matarse, de lo contrario.

Los unos ignorantes, si ven una cosa blanca, necesitan que otro se lo diga, para saber que aquello es blanco. Los otros en cambio, tan pronto ven una cosa, ya saben de que color es sin que nadie se lo diga. Los primeros, siempre serán ignorantes de lo que no les hayan hecho ver; los segundos, solo serán ignorantes en lo que no hayan visto. Y basta de paralelismos.

Quedamos, pues, en que hay sabios de sabios, é ignorantes de ignorantes. Que hay sabios que si les han enseñado como uno, como uno saben, si como dos, como dos saben, etc. Que también los hay sabiendo como dos, y como tres, cuatro, cinco, etc., no habiéndoles enseñado sino como uno; y tal vez haya por esos mundos algun sabio, que habiéndoles enseñado como ciento, sepa como cincuenta ó menos aún.

Del mismo modo, hay ignorantes que si ante su vista pasan 50 cosas, las mismas 50 no ven, si otro no se lo hace palpable á estos señores. Y en cambio otros, si miran como 1, ven como 2, ó como 3... ó como 100.

Expuestos estos antecedentes, podemos decir algo sobre la ignorancia del pueblo.

El pueblo, en todas partes, no lo forman los pobres solo, ni cosa que se lo parezca; el pueblo son todos, pobres y ricos sabios é ignorantes; todos los que habitan un país, forman el pueblo de tal país. Por consiguiente, al decir pueblo, no se da á entender por tal el conjunto de individuos que forman la clase plebeya, ó la que suda la gota gorda para subsistir, asemejándose su trabajo al de las bestias por ser puramente corporal, pues que el

espiritual harto hace en ocuparse de maldecir de su suerte, del padre, de la madre, de todos los santos, santas, dioses y diosas habidos y por haber; al decir pueblo, se dice y se habla de todos los que pueblan el país de que se haga mención, ó el mundo entero si el país no se menciona.

Ahora, cuando se dice que un pueblo es sabio ó ignorante, no nos fijamos en que tal pueblo cuente con los sabios ó ignorantes *a* ó *b*, sino que al decir de él que es sabio ó ignorante lo decimos de todos los habitantes en conjunto, porque este es el pueblo. Según esto, ¿cómo conoceremos cuándo un pueblo es sabio y cuando ignorante, pues que en todos los pueblos hay sabios ó ignorantes?

Los pueblos son como los individuos, y así como un individuo sabio lo es para sí y más para los demás, así también un pueblo sabio ha de manifestar su sabiduría en sus hechos y por sus hechos. Y si un sabio de verdad jamás consentirá en algo que se oponga á lo que es justo, por que así lo quiere su modo de ser, del mismo modo, un pueblo sabio jamás sufrirá, es sabio de verdad, cualquier obstáculo que se oponga al desenvolvimiento de su modo de ser especial.

Ahora bien: en el pueblo hay mucha ignorancia, muchísima; son infinitamente más los ignorantes que los sabios, es verdad, pero como hay ignorantes de ignorantes, y nunca pueblo alguno dejó, tarde ó temprano, de sacudir el yugo que le oprimiera, resulta que la ignorancia del pueblo es la ignorancia del que nada ve, porque nada hay al alcance de su vista, y como el pueblo de por fuerza es paciente, espera á que algún individuo de los que le integran ponga al alcance de su vista lo que ver puede y no ve, más si nadie esta ayuda le prestara, entonces despierta de su letargo, se acaba su paciencia, se limpia las *legañas* que no le permiten ver, y como cuerpo descansado, vale trabajo, se hace paso por donde quiere, hasta que logra llegar á la contemplación de lo que antes no veía, con lo cual una nueva vida de satisfacciones viene á premiar el éxito de sus hercúleos trabajos.

Así es el pueblo: ignorante muy ignorante, pero muy sabio para ponerse en guardia cuando llega á sospechar que un más allá de felicidades existe para él.

Se ha dicho que el pueblo cuando pide, pide su muerte en razón de su ignorancia pero como ya hemos dicho que hay ignorancias de ignorancias, preciso es reconocer que la anterior afirmación es cierta cuando se trata de un pueblo que á más de ser ignorante no tiene quien le saque de su ignorancia, quien le indique por donde puede marchar para alcanzar sus aspiraciones; en una palabra, cuando un pueblo á más de ser ciego no tiene un *lazarillo con vista* que le guie, entonces es más que probable que el pueblo cuando pida, pida su muerte. Ahora bien; si un pueblo no ve por causa de su ignorancia, pero tiene quien le haga ver; si un pueblo es tan ignorante que ni aun sabe pedir lo que le conviene, pero tiene quien por él pida, entonces nada hay que temer respecto á que cuando el pueblo pida, pida su muerte, siendo esta última afirma-

ción falsísima en este caso.

Terminaremos con algunas reflexiones sobre la indole de la ignorancia del pueblo.

El pueblo es ignorante al modo que lo son todos y cada uno de los individuos que le integran.

Todo hombre—no hay excepciones—es ignorante y sabio al mismo tiempo, porque es sabio en unas cosas é ignorante en otras. Esto les pasa á todos. El sabio más sabio en astronomía puede ser el ignorante más ignorante en zapatería. Todos somos vulgo en lo que ignoramos y sabios en lo que hemos aprendido por cuenta propia ó ajena. Ese señor *vulgo* que anda en boca de todos es hermano mayor de la señora *ignorancia* con que tan encariñados están algunos.

Un individuo podrá ser tan ignorante que ni aun sepa leer ni escribir; pero esa ignorancia no le impedirá tal vez de gobernarse y gobernar su casa tan bien como el más sabio pueda hacerlo; y, es más, puede tener hasta un criterio en el pensar mucho más potente que muchos de los que, llamándose sabios, le ridiculizan.

Esta última comparación sintetiza mi pensamiento acerca del cómo es la ignorancia del pueblo.

La ignorancia del pueblo es como la del hombre inculto, que nada sabe por que nada le han enseñado, y porque no teniendo él conciencia de su ignorancia no hace tampoco por salir de ella; es el pueblo ignorante sin saberlo él, porque como sabe todo lo que ante su vista hay, cree saberlo todo, se cree un sabio, cuando no ha llegado á su conocimiento el que todavía le queda algo por saber.

Es la ignorancia del pueblo la sabia ignorancia.

FRANCISCO IÑESTA.

Madrid.

¿Qué es la vida?

Con esta pregunta ha ido un reporter del «World» á varios personajes newyorkinos; uno de ellos, Edison, contestó lo siguiente:

«No me siento inclinado á lo especulativo sino á lo esencialmente práctico, y cuando realizo un experimento, solo pienso en descubrir algo útil en hacer que la fuerza eléctrica ejerza sus funciones.

«Nunca vuelo, sino que me mantengo cerca de la tierra. Por supuesto que hay problemas en la vida que me hacen pensar, pero no me ocupo en estudiarlos. Es necesario hacer un estudio de ellos y hay hombres adaptables á ese trabajo, que no hacen otra cosa. Yo no sirvo para eso. Dejo el estudio teórico de la electricidad á los físicos, y mi trabajo se reduce á la aplicación práctica de la fuerza. Creo sin embargo, que los átomos de la materia son inteligentes y que derivan energía del germen primordial. La inteligencia del hombre, en mi opinión, es la suma de las inteligencias de los átomos que la componen. Cada átomo tiene poder inteligente de selección y está siempre tratando de entrar en relaciones armoniosas con otros átomos. El cuerpo se

mantiene íntegro por la inteligente persistencia de sus átomos ó por un acuerdo entre los mismos. Cuando la armonía atómica se destruye, el hombre muere y los átomos buscan otras relaciones.

«El hombre puede considerarse en cierto modo un microcosmo de átomos que acuerdan constituir su vida siempre que puedan mantenerse en orden y disciplina.

«Hay sin embargo, desacuerdos, rebeliones y anarquía, que eventualmente conducen á la muerte, á nuevas formas de vida, pues yo considero la vida indestructible, si lo es la materia.

«La vida es la materia.
«*Toda la materia vive y todo lo que vive posee inteligencia.* Consideremos el maíz, por ejemplo. Un átomo de oxígeno viene volando con el aire, busca la combinación con otros átomos y entra en el maíz, no casual, sino intencionalmente. Es recibido por otros átomos que necesitan oxígeno, y guardado en el maíz en donde puede hacer su trabajo. El carbono, el hidrógeno y oxígeno, entran en la composición de toda sustancia orgánica. Es un hecho que la fórmula CHO es casi universal.

«Ahora bien, ¿por que un átomo libre de carbono exige una posición especial entre cincuenta mil ó más posibles, si no porque quiere hacerlo? Yo no puedo negar la inteligencia de este acto voluntario de parte del átomo.

«El átomo es consciente, si el hombre es consciente; es inteligente, si el hombre es inteligente; ejerce voluntad, si la ejerce el hombre, y es de una manera reducida todo lo que es el hombre.

«Nos dicen los geólogos que en los primeros períodos no pudo existir en la tierra forma alguna de vida. ¿Cómo lo saben? Dicen que un cristal carece del principio de vida, y sin embargo cierta clase de átomos se une invariablemente de una manera particular para formar un cristal.

«¿Porqué no ha de haber vida en el crecimiento de un cristal? ¿Fue el principio vital creado, especialmente en algún particular período de la historia de la tierra ó existía y dirigía todos los átomos cuando se produjo la tierra? No puede evitar la conclusión de que la materia está compuesta de átomos inteligentes y que la vida y la muerte son simplemente sinónimos de la agregación de la inteligencia atómica.

«No hay duda que existe un origen de energía. La naturaleza es una máquina de movimiento continuo y el movimiento continuo implica una fuerza impelente y sostenedora.

«Cuando estuve en Beriin conocí á Du Bis Reymod, y moviendo el dedo le pregunté cual era la causa del movimiento del mismo. Dijo que lo ignoraba y añadió que los investigadores han tratado de averiguarlo sin éxito. Si alguien pudiera decir lo que movía el dedo, el problema de la vida sería resuelto.

«Hay muchas formas de energía resultantes de la combustión del carbón debajo de una caldera. De algunas de estas formas sabemos algo prácticamente pero hay probablemente muchas otras de las que nada sabemos. Quizá la electricidad misma, será con el tiempo superada. Al presente un «beefsteak» en el estómago humano equivale al combustible debajo de una caldera; por oxidación excita la energía que produce trabajo; pero ¿que clase de energía? No es ciertamente presión de vapor. Obra por medio de las células nerviosas, hace trabajo que puede medirse y puede transformarse en electricidad; pero la naturaleza real de esta fuerza que produce ese trabajo—que hace efectivo el mandato de la voluntad—es desconocida.

«No es magnetismo, pues no atrae el hierro. No es electricidad, por lo menos la clase de electricidad con que estamos familiarizados. Sin embargo, hay tantas clases científicamente conocidas de electricidad, que sería imprudencia asegurar

de una manera positiva que la energía vital no corresponde á alguna de sus formas.

«Quizá la fuerza nerviosa viaja tan rápidamente como aquel fluido, y la aparente tardanza dependería solo del cerebro.

«Ciertamente, esta rapidez es mucho mayor que la que parecen conceder los fisiólogos, y es razonable creer que existe marcada infinidad entre la energía vital y la electricidad. No digo que son idénticos, pero si que son muy semejantes. Si pudiésemos aprender á hacer energía vital sin combustible, esto es, sin el «beefsteak» en el estómago, y de tal manera que el sistema pudiera apropiarla, el elixir de vida dejaría de ser un sueño de alquimistas. Pero todavía no hemos aprendido á producir electricidad sin la ayuda del combustible.

«Creo que esto es posible y hace tiempo que estoy experimentando en ese sentido. Cuando hayamos aprendido á hacer la electricidad como la hace la naturaleza, del aire, nos ocuparemos de la más delicada operación de fabricar energía vital para que pueda embotellarse y venderse en las tiendas de abarrotes.

«La electricidad, dicho sea de paso, es, propiamente hablando, una forma de energía y no un fluido. Sobre el éter, cuya existencia defiende la ciencia especulativa, nada sé. Nadie ha descubierto semejante cosa. Para sostener algunas teorías se ha creado el éter, en mi opinión. Sin embargo repito que no soy competente para descubrir esto. Todo lo que tengo que decir, es que se me hace muy difícil aceptar esa teoría.

«Dicen que el éter es tan rígido como el acero y tan blando como la mantequilla, y debo confesar que mi pobre mente no puede comprender eso.

«Creo que hay solamente dos cosas en el universo: materia y energía. Entiendo que la materia es inteligente porque considero al hombre una agregación de materia.

«Sé que la energía puede tomar varias formas ó manifestarse de varios modos. Puedo también comprender que la energía trabaja no solamente sobre, sino á través de la materia. Que sea esta materia y que sea esta energía, es más de lo que yo sé.

«Sin embargo, es muy posible que sean simplemente materia y energía, y que mi deseo de saber demasiado sobre el asunto pudiera diagnosticarse como una enfermedad—la enfermedad de los curiosos.»

LOS PARIAS.

Allá en el claro, cerca del monte,
Bajo á una higuera como un dosel,
Hubo una choza donde habitaba
Una familia que ya no es.
El padre, muerto; la madre, muerta;
Los cuatro niños, muertos también;
El, de fatiga; élla, de angustia;
Ellos, de frío, de hambre y de sed.

Há mucho tiempo que fui al bohío
Y me parece que vine ayer.
¡Desventurados! Allí sufrian
Ansia sin tregua, tortura cruel.
¡Y en vano, alzando los turbios ojos,
Te preguntaban, señor, por qué,
Y recurrían á tu alta gracia,
Dispensadora de todo bien!

¡Oh Dios! Las gentes sencillas rinden
Culto á tu nombre y á tu poder:
A ti demandan favor los pobres;
A ti los tristes piden merced;
Mas como el ruego resulta inútil,
Pienso que un día,—pronto tal vez,—
No habrá miserias que se arrodillen,
No habrá dolores que tengan fé.

Rota la brida, tenaz la fusta,
Libre el espacio ¿qué hará el corcel?

La inopia vive sin un halago,
Sin un consuelo, sin un placer;
Sobre los fangos y los abrojos
En que revuelca su desnudez
Cria querubines para el presidio
Y serafines para el burdel.

El proletario levanta el muro,
Practica el túnel, mueve el taller,
Cultiva el campo, calienta el horno,
Paga el tributo, carga el broquel;
Y en la batalla, sangriento y grande,
Blandiendo el hierro por patria ó rey,
Enseña el procer con noble orgullo
Cómo se cumple con el deber.

Mas ¡ay! ¿qué logra con su heroísmo?
¿Cuál es su premio? ¿Cuál su laurel?
El desdichado recoge ortigas
Y apura el cáliz hasta la hez.
Leproso, mustio, deforme, airado,
Soporta apenas tan dura ley,
Y cuando pasa sin ver al cielo,
La tierra tiembla bajo sus pies.

SALVADOR DÍAZ.

DESDE PORT-BOU.

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Querido Director: Gran día fué el Domingo pasado para los amantes de la libertad de conciencia de esta, como malo fué, para los eternos defensores de las rancias y vetustas tradiciones católicas.

Previamente invitados, nos reunimos á esta estación para trasladarnos á la de Llansá, á cuya villa debía verificarse el acto mas trascendental que hacerse pueda, como es el de registrar civilmente apartandolo de las garras de estos mal llamados vicarios de Cristo, á un recién nacido.

Mas de sesenta ciudadanos pertenecientes á todas las clases sociales, descendían á la última de las citadas estaciones, donde nos esperaba ya una numerosa comisión, y despues de los saludos de ordenanza, nos dirigimos hacia el Centro Republicano de donde poco despues debia salir la comitiva para cumplir con su deber.

No tuvimos que esperar mucho para que la hora del solemne acto fuese llegada, que era la de las tres de la tarde, hora que no se retrasó ni un minuto, tal era nuestro deseo de celebrar cuanto antes el acto del que no tardar mucho tiempo recojeremos su sacrosanto fruto. Precedidos de una nutrida orquesta, salimos del Centro Republicano, cuyo séquito se ingreso con las numerosísimas huestes con que cuenta el librepensamiento en la republicana villa Llansanéense, hasta formar un total de mas de doscientos ciudadanos de ambos sexos, y que al son de la Marsellesa nos dirigimos á la casa del consecuente librepensador, Joaquín Padrosa, padre del tierno vástago, y de allí al Juzgado Municipal.

Daba gusto querido Director, ver á la apiñada muchedumbre agolparse á nuestro paso, ávidos de conocer hasta el más pequeño detalle, demostrando muy bien con sus simpáticas miradas, ver con satisfacción el acto que se estaba celebrando.

Despues del ceremonial de rito, y legalizada que fué el acta, conocidos los nombres de Recaredo, Gambon y Casal que en adelante há de usar el nuevo allegado á nuestras creencias, fueron saludados con una salva de aplausos.

Depositado que fué el precioso tesoro en brazos de sus amantes padres, emprendimos la carrera otra vez de regreso al Centro, donde acto seguido se nos sirvió un lunch.

Iniciados los brindis por el ciudadano que apadrinó la criatura Sr. Dalmau, empezó dando las gracias á los allí reunidos, congratulándose de que la fiesta resultara brillante, haciendo fervientes votos para el fomento del laicismo.

Varios fueron los ciudadanos que usaron de la palabra y leyeron poesías, sien-

do de notar el discurso del Sr. Bassóls que con buena argumentación y palabra clara expuso las deficiencias del catolicismo y lo pernicioso que es para el progreso de la Humanidad.

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos, reinando además el orden mas completo.

Hagan lo que quieran los perturbadores de conciencias humanas y honradas, su causa se desmorona, y el libre pensamiento encuentra adeptos hasta en el más olvidado villorrio.

La fiesta del domingo pasado dejará gratos recuerdos tanto á nosotros como en Llansá, y gracias á la simienta esparcida podremos antes de mucho recolectar su fruto en abundancia.

Con un viva al librepensamiento y á la Republica se dió por terminado el acto.

Quedo de V. atto. S. S. y correliionario.

J. P.

26 Abril 1894.

Escarceos

El hambre aumenta, extendiéndose á muchos lugares.

Este hambre ha de ocasionar por fuerza algo grave; porque es más de temer una revolución por el hambre, que una revolución con armas.

El hambre engendró la Revolución francesa, fué la causa del celebre «reinado del terror» y... dice el refrán que «la boca no admite razones».

A la ineptitud de los gobiernos de la restauración debemos que los andaluces no tengan un pedazo de pan para llevar á su boca y que quizá pronto, nosotros nos encontremos en igual deplorable situación.

¡Aprende, pueblo!

**

¡Y que cabibajos andan los carceundas!

¡Pobrecillos! Estan tan desconsolados por los consejos que el Papa ha dado á los peregrinos católicos, que se dan á los demonios.

Y es muy justo, ya que el Papa los deja que se vayan con Luzbel.

**

Leo:

«Dice un periódico:

«Don N. N. ha hablado sobre lo de Melilla atacando al Gobierno y elogiando al general Martínez Campos.»

«Le ha contestado el Sr. X. Z. defendiendo la conducta del Gobierno y... elogiando al general Martínez Campos.»

«El Sr. T. U. ha consumido turno en el debate sobre la cuestión de Melilla, diciendo pestes del Gobierno y... elogiando al general Martínez Campos.»

«Etcétera, etc... etc... elogiando al general Martínez Campos.»

Muchos elogios eso sí; pero ni los cinco millones de pesetas, ni la demarcación de la zona neutral, ni el castigo de los culpables, ni nada de lo prometido se ve por ninguna parte.

Si el general llega á hacer algo en Africa no hay suficiente mármol en Carrara para levantarle estatuas.»

Y eso es lo cierto.

**

De un colega:

«En la última recepción hecha por el Papa á los peregrinos españoles Su Santidad, les ha dicho:

«Aun en vuestra patria, algunos miserables cometieron actos indignos, renunciando no solo á llamarse hijos de la Iglesia sino hasta españoles; pero sus esfuerzos fueron contraproducentes, pues sólo lograron inflamar vuestro celo, señalando ante el mundo la significación de vuestro homenaje. Toda la España católica se indignó, originando enérgicas protestas, incluso las de las Cámaras legislativas, que con tan singular complacencia he conocido.»

Nuestro pésame al Sr. Maura y al señor Ribot.

Uno y otro habrán visto ya, por las palabras de León XIII, que éste reprobaba la defensa del primero, y la conducta del segundo.

Y la ligereza del presidente del Conse-

jo de ministros.

Porqué el Papa parece más y mejor enterado de lo ocurrido en Valencia que el señor Sagasta.

Y mejor que el Congreso de los diputados, con la excepción, por supuesto, de las minorías republicanas.»

Ya han vueito los romeros de ver al Papa, y según lenguas dicen, buenas ó malas, el pobre preso les ha endilgado cosas que yo no entiendo.

Les ha dicho que fieles si ser querian, se dejaran de Cários y boberias. Y muchos cuentan que los pobres careundas todos patean

Se horripilan y sufren, gimen y lloran porqué ven que León XIII no les apoya. Pero se piensa en dirigir al Cielo una protesta.

Y á ver si de este modo en las alturas, Dios que todo lo puede arreglo busca. Y obliga al Papa que desista en su empresa y hágase carca.

E.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA.

Escuela Normal de Maestros.

Conforme á las disposiciones vigentes sobre enseñanza libre, los que quieran dar validez académica á los estudios de la carrera del Magisterio, hechos privadamente, presentarán sus solicitudes en la Secretaria de esta Escuela durante la primera quincena del próximo mes de Mayo, acompañando á las mismas, si es por vez primera, la partida de Bautismo legalizada por tres notarios, cédula personal y dos testigos que identifiquen su persona. En el acto de la presentación de la solicitud satisfarán los intereses por derechos de matricula, veinticinco pesetas en papel de pagos al Estado, y en metálico los demás derechos correspondientes.

Los exámenes se celebrarán en el mes de Junio á continuación de los oficiales.

Así mismo desde el 1.º de Mayo próximo queda abierto el pago del segundo plazo de la matricula para los alumnos oficiales.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Gerona 20 de Abril de 1894.—El Secretario, J. Rodríguez Zea.

Instituto Provincial de 2.ª Enseñanza.

En conformidad á lo prescrito por el Real Decreto de 10 de Agosto de 1877, los alumnos matriculados en este Instituto, tanto en la enseñanza oficial como en la privada y doméstica que quieran examinarse en Junio ó Septiembre próximos de las asignaturas en que están matriculados, deberán abonar en esta Secretaria durante el próximo mes de Mayo cinco pesetas en papel de pagos al Estado, por cada asignatura y tantos sellos móviles de diez céntimos cuantas sean éstas, con más otro que se ha de adherir á dicho papel.

Durante la primera quincena del propio mes, los alumnos que deseen dar validez académica á los estudios de segun-

da enseñanza, hechos libremente, con arreglo al Real Decreto de 22 de Noviembre de 1889, deberán presentar sus solicitudes al Señor Director de este Instituto, extendidas y firmadas por cada interesado.

Si este la presentara por primera vez y fuere desconocido, necesitará que dos vecinos de esta capital identifiquen su persona y firma.

El importe de los derechos es de 15 pesetas en papel de pagos al Estado y 5 pesetas en metálico por cada asignatura debiéndose tambien entregar un sello móvil de 10 céntimos por cada una y otro para el papel de pagos referido. El pago se deberá efectuar al entregar la solicitud dentro del plazo marcado que es improrrogable.

Los que obtengan las papeletas de examen solicitadas y no se presenten ante los respectivos Tribunales al ser citados por éstos ó quedaren suspensos en el mes de Junio, podrán utilizar aquellas, sin pedir nuevas inscripciones, en el mes de Septiembre del mismo año.

Todos los alumnos mayores de catorce años deberán exhibir la cédula personal al presentarse á hacer el pago de los respectivos derechos.

Las horas de despacho serán de 10 á 12 de la mañana todos los días festivos.

Lo que de orden del M. I. Sr. Director de este Instituto se anuncia para conocimiento de los interesados.

Gerona 20 de Abril de 1894.—El Secretario, Pablo Civil.

Crónica

El Ayuntamiento de Bañolas acordó en una de sus últimas sesiones prohibir terminantemente toda clase de juegos de azar.

Digno de elogio es el acuerdo que el Municipio de la referida villa ha tomado.

¡Ojalá sucediese lo mismo en toda la provincia!

Pero, desgraciadamente, no es así.

En Figueras, según rumores que nos merecen crédito, se preparan para las próximas ferias, y aún días sucesivos estas clases de diversiones que el Código prohíbe y en lenguaje corriente reciben el nombre de juegos prohibidos.

En Santa Coloma de Farnés ya es cosa antigua, y sabemos positivamente que el fatal vicio sienta allí muy comodamente sus reales barbas.

Tambien se nos dice, aunque por hoy, no podemos afirmar como bien cierta la noticia, que en La Bisbal lo mismo que en Llagostera, se pasea muy orondo nuestro clásico Jorge á quien se tira de la oreja sin contemplaciones de ningún genero.

Y por lo que toca á la capital, por lo que toca á la mismísima Gerona que debirra ser el ejemplo del resto de la provincia, hé aquí un par de sueltos que dejan entrever claramente lo que aquí sucede:

«Tenemos entendido, que, desde hace algunos días, en Gerona y en otras poblaciones de la provincia, se está, descaradamente, tirando de la oreja á JORGE.

Extrañamos que los periódicos de Gerona se callen como muertos referente á este asunto, siendo así que en otras ocasiones mantuvieron brillantes campañas contra vicio tan pernicioso.

Procuraremos enterarnos sobre el par-

ticular, prometiendo ocuparnos de ello más adelante.

Interinamente recomendamos este asunto al nuevo Sr. Gobernador civil D. Andrés García Gómez de Laserna, deseando siga el mismo proceder de su digno antecesor Sr. Fernández Neda, con lo cual se conquistará las simpatías de toda la provincia.»

Conformes en un todo con *El Bajo Ampurdan* y uniendo nuestra voz á la suya elevamos una queja al actual Gobernador para que proceda con severa rectitud.

Hé aquí el otro suelto, entresacado de otro apreciable colega *El Noticiero* de S. Feliu de Guixols.

«De Gerona nos dicen unas cosas que casi, casi, estamos tentados á creerlas; para formar de ello concepto lo preguntaremos á nuestros apreciabiles colegas de la inmortal ciudad.

¿Es verdad que en la noche misma de haber llegado el actual Gobernador civil, la oreja del pobre Jorge quedó un tantico desollada?

¿Es cierto que uno de los gefes encargados de perseguir el juego durante el mando del dignísimo Sr. Fernández Neda, quedó cesante á la llegada del actual y que al día siguiente se plantó de banquero?

El Sr. Fernández Neda llegó á moralizar la provincia; ¿qué piensa hacer el Sr. Gómez de la Serna?»

No podemos contestar por de pronto á todas esas preguntas, por no estar muy enterados de ello, pero haciéndolas también nuestras nos dirigimos á los demás periódicos de esta localidad para que nos digan el motivo de su silencio y la verdad de cuanto hay.

Sr. Gobernador: á su lado estaremos como estuvimos al de su digno antecesor, si se porta como debe, velando por los intereses y moralidad de la provincia.

Veremos.

Se ha señalado el día 20 del mes próximo para verificar la elección de un senador que llene la vacante que ha dejado en esta provincia D. Fernando Puig, ahora vitalicio.

Segun nos comunica nuestro activo corresponsal en Figueras se están haciendo grandes preparativos para dar completa esplendidez á las próximas ferias.

Se ha declarado el cólera en Llsboa. Si bien hasta ahora no hay muchos atacados de esta maligna enfermedad, téme-se que al ser más caluroso el tiempo se desarrolle con mucha rapidez.

Hay pues, que andar con cuidado.

Han de proveerse por concurso único las escuelas incompletas vacantes en las poblaciones siguientes de esta provincia:

ESCUELAS	DOTACIÓN pesetas
Incompleta de niñas.	
Vilademát.	300
Incompletas de ambos sexos.	
Parlabá.	500
Dosquers.	400
Mediñá.	300
Colomé.	300
S. Andrés Salou.	250

Entre una y media del domingo próximo pasado hubo en la puerta de Figuerola un escándalo monumental entre el guardia de consumos que ocupaba aquel sitio y un transeunte, que en verdad, causó lástima á cuantas personas fueron presenciadoras de aquel acto.

¿No podría la empresa arrendataria de consumos adquirir algunos trataditos de urbanidad y obligar á algunos de sus distinguidos subordinados á que la aprendieran un poco?

Segun se nos comunica de Santa Coloma, ha quedado ya abierta al público la estación telegrafica de la referida villa.

Llamamos la atención del Sr. Alcalde sobre los perros vagabundos que pululan por esta ciudad sin llevar el correspondiente bozal.

Antes de tener que lamentar desgracia alguna, esperamos que la autoridad local sabrá poner coo al asunto mencionado.

Segun voces, tratase de emplazar el nuevo matadero en proyecto, en el sitio conocido por *La Manola*.

Esto, de seguro, en caso de llevarse á cabo, ocasionaria graves perjuicios á los tratantes de ganado y cortantes de esta capital por el inconveniente, y en ciertas épocas dificultad, del transporte de reses y carnes á tal lugar, y asimismo, la higiene pública no saldria tampoco muy beneficiosa de ello.

A nuestro modo de entender, no es muy apropiado el sitio escogido, y por eso llamamos la atención de nuestro Ayuntamiento para que estudie bien el asunto, y atienda las justas reclamaciones que se le han dirigido.

Dice un colega de la Coruña que se ha descubierto cerca de Betanzos una mina de plata de excelente calidad, según los análisis que de algunos trozos del mineral encontrado se han hecho en Londres.

El día 1.º del próximo mes de Mayo tendrá lugar la causa seguida por el director del *Diario de Gerona* contra nuestro querido amigo D. Martín Adroher, director de *El Correo de Gerona*.

Le deseamos una absolución completa.

Ha sido preso en Sabadell el candidato republicano federal por aquel distrito don Vicente Blasco Ibáñez, por suponersele complicado en los sucesos de Valencia.

Esta prisión que hay quien califica de arbitraria, contribuye á animar más el espíritu de los federales de Sabadell, que trabajan con gran actividad para lograr el triunfo de su candidato.

El sábado próximo pasado salió para Madrid la Comisión de la industria corcho-taponera, que según parece, ha sido muy bien recibida por el Gobierno, abrigándose la esperanza de un éxito muy satisfactorio.

Durante el próximo mes se celebrarán en esta provincia las siguientes ferias y fiestas.

Ferías: Día 1 Hostalrich y Olot.—3 Figueras.—13 Cassá de la Selva.—15 Palamós y Torroella de Montgri.—18 Caldas de Malavella y La Bisbal.—20 Palafrugell.—22 Tortellá y 24 Llagostera y Arbucias.

Fiestas: Día 7 Riudarenas.

Nuestros apreciados lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentin & C.ª Banqueros y Expendeduria general de loteria en Hamburgo, tocante á la loteria de Hamburgo y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envia tambien gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

GRAN ESTABLECIMIENTO DE ALPARGATERÍA

DE

Juán de la Cruz

Situado en la calle de S. Francisco núm. 10.

En este establecimiento se encontrarán toda clase de objetos concernientes á su ramo, á precios sumamente limitados.

El dueño de la Gran Sastrería Ampurdanesa, D. José Puig y Fábregas, participa á su numerosa clientela haber recibido un completo surtido para la temporada actual.—Precios sin competencia.

Gran zapatería de D. Gerónimo Noguera situada en la calle de S. Francisco, número 11. Se encontrará un completo surtido de géneros concernientes á su ramo á precios limitadísimos.

Gran posada Peninsular.—Antigua San Antonio de P. Nicolás é hijo.—3, Progreso, 3.—Gerona.

Fonda del Comercio.—Calle de la Albareda, 5.—Gerona.

Aviso

En la acreditada posada conocida por casa la Quima situada en la calle del Carmen, número 2, se sirve con extraordinario esmero y economía.

GRAN SASTRERÍA **La Violeta** GRAN SASTRERÍA

CALLE DE LA CORT-REAL, NÚMERO 3.
GERONA.

El dueño de este acreditado establecimiento acaba de recibir un abundante y variado surtido de ropas de todas clases propias para las cuatro estaciones del año, á precios muy reducidos: á saber:

- Trajes de lana con camisa, corbata y gorra. Ptas. 25 á 125
- » de Patén. » 13 á 18
- » de Pana. » 18 á 30
- » para Colegio. » 20 á 40
- » para niños. » 12 á 30
- Sobretodos y Capas Madrileñas. » 40 á 100

Se recomponen toda clase de piezas de ropa á precios muy reducidos.

También se confeccionan toda clase de gorras á medida, y se cortan y cosen trajes aunque los paños no sean de este establecimiento.

Bach Hermanos. Fábrica de Jabón, Plaza del Marqués de Camps.

D. Salvador Culi dueño de la gran sastrería situada en la calle de Albareda, número 12, piso 1.º, participa á su numerosa clientela haber recibido un completo surtido para la próxima temporada actual.

Relojería y maquinas para coser de JOSÉ GALÍ é hijos Subida del puente número 1, GERONA.

Fonda del Centro, casa Fita. Servicio esmerado, buenas y limpias habitaciones. Sucursal: San Feliu de Guixols.

ARMERÍA de Francisco Camps. Platería, 27, Gerona. En este gran establecimiento se encontrará un completo surtido de ARMAS de todas clases á precios sumamente limitados. Esta casa es especial en recomposiciones. No dejad de visitarla.

GRAN almacen de Granos y Vinos de Felipe Garriga.—Plaza del Marqués de Camps.—Gerona.

DEPÓSITO general de ferreteria y quincallería de Jaime Casals.—Rambla de Alvarez, 18, y Plaza de la Constitución, 7.—Gerona.

En esta imprenta se hacen toda clase de trabajos á precios muy limitados

INVITACIÓN PARA PARTICIPAR Á LA PRÓXIMA

Gran Lotería de dinero.

500,000

MARCOS

ó aproximadamente

Pesetas 700,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

- 1 Premio á M. 300000
- 1 Premio á M. 200000
- 1 Premio á M. 100000
- 2 Premios á M. 75000
- 1 Premio á M. 70000
- 1 Premio á M. 65000
- 1 Premio á M. 60000
- 1 Premio á M. 55000
- 2 Premios á M. 50000
- 1 Premio á M. 40000
- 5 Premios á M. 20000
- 3 Premios á M. 15000
- 26 Premios á M. 10000
- 56 Premios á M. 5000
- 106 Premios á M. 3000
- 253 Premios á M. 2000
- 6 Premios á M. 1500
- 756 Premios á M. 1000
- 1237 Premios á M. 500
- 33950 Premios á M. 148
- 1891 Premios á M. 300, 200, 150, 127, 100, 94, 67, 40, 20.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 110,000 billetes, de los cuales 55,400 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 54,600 billetes gratuitos importa

Marcos 10,816,425

ó sean aproximadamente Pesetas 15,000,000.

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55,400 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 55,000, asciende en la tercera á 60,000, en la cuarta á 65,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podría en caso más feliz, eventualmente importsr 500.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos, etc.

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envíen sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mútuo, estendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio facil a cobrar ó en sellos de correo,

Para el sorteo de la primera clase, cuesta:

1 Billete original, entero: Pesetas 9.

1 Billete original medio: Pesetas 4'50.

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convinieren á los interesados, los billetes podrán devolverse, pero siempre antes del sorteo, y el importe remitido será restituido. Se envía gratis y franco el prospecto á quien lo solicite. Los pedidos deben remitirse directamente, lo más pronto posible, pero siempre antes del

10 de Mayo de 1894
VALENTIN y COMPAÑIA
Expenduría general de loteria.
HAMBURGO.
ALEMANIA.

OBRAS COMPLETAS

DE

Voltaire

Las obras completas de Voltaire, constarán de cuatro tomos de regulares dimensiones. Se publicarán por cuadernos repartidos semanalmente que constarán de 32 páginas impresas sobre papel superior.

La obra irá ilustrada con una hermosa portada pintada á la acuarela é infinidad de láminas tiradas aparte del texto.

Cada cuaderno de 32 paginas costará el infimo precio de 50 céntimos, siendo repartidos con toda puntualidad.

Se suscribe en esta ciudad en la encuadernación y centro de suscripciones de D. Vicente Martí, Nueva del Teatro, número 4.

OJO

SE VENDE una máquina Boston sistema Palanca á un precio módico. Darán razón en esta imprenta.

LA VOZ DEL PUEBLO

SEMANARIO REPUBLICANO DEMOCRÁTICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

- Península, trimestre 1'50 pesetas
- Extranjero id 3'50 id

ANUNCIOS Á PRECIOS CONVENCIONALES.

REMITIDOS Y COMUNICADOS Á JUICIO DE LA REDACCIÓN.